



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД гр. Козлодуй

УТВЪРДИЛ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:
12.11.2019г. НАСКО МИХОВ

ДОКЛАД

На 05.11.2019 г., в изпълнение на Заповед № АД - 2992/05.11.2019г. на Изпълнителния директор и изпратена покана до участника в процедура на пряко договаряне за възлагане на обществена поръчка, комисия в състав:

Председател: Владимир Николов –

Членове:

1. Иван Калинов –
2. Стелиян Стефанов -
3. Еличка Танкулова -
4. Траян Йорданов – Е

се събра за отваряне и разглеждане на постъпилата оферта и водене на преговори с SKET Spezialkran GmbH Forschungs- und Entwicklungs Co. KG по процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на десет броя релси, два броя оси на направляващ балансър, един брой корпус на ролков блок и ремонтен комплект от шест броя крикове с консумативи за мостов кран с кръгово действие 320-160/2X70TX43M”.

След запознаване с протокола по чл.48, ал.6 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП), всички членове на комисията подписаха декларации по чл. 103, ал. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП).

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата на пряко договаряне е открита с Решение № ЗОП-Р-124/15.10.2019г.
2. Изпратена покана с Рег. № 3746/15.10.2019г. до SKET Spezialkran GmbH Forschungs- und Entwicklungs Co. KG.
3. Процедурата е заведена в Регистъра на обществените поръчки (РОП) на Агенция по обществени поръчки (АОП) под № 00353-2019-0102.
4. Срокът за подаване на оферта посочен в поканата е до 16:00 ч. на 04.11.2019г.
5. Подадена е оферта с Вх.№ ОП-968/04.11.2019г. - SKET Spezialkran GmbH, HRB 22380.

На заседанието на комисията присъства представител на участника SKET Spezialkran GmbH, съгласно приложения присъствен лист.

Кратко описание на работния процес:

Комисията отвори първоначалната оферта и пристъпи към разглеждане на документите по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП.

След като установи съответствието на тези документи с изискванията на възложителя, Комисията извърши преглед на документите и информацията в техническо предложение и установи, че те отговарят на изискванията на Възложителя.

Първоначална оферта:

1. Срок на доставка – 120 дни
2. Гаранционен срок на оборудването - 24 месеца от датата на монтаж, но не повече от 36 месеца от датата на доставка
3. Предлагана цена – 260 822,62 евро, при условие на доставка: Релси – DAP АЕЦ Козлодуй, други стоки – EXW AMAS CNC-Zerspanungs GmbH, съгласно Incoterms 2010
4. Участникът е представил декларация за приемане на условията на проекта на договор и има предложения за допълнение и изменение по отношение на начина на плащане.

Страните се споразумяха:

1. Предлагана цена – 214 595,02 евро, при условие на доставка: DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010
2. Оферираните срока на доставка и гаранционния срок на оборудването остават без промяна.

По начина на плащане:

Проекта на договора се променя както следва:

Нова т.2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** превежда на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** аванс в размер на 30% от цената по т. 2.1. – 64 378,51 евро в срок до 30 (тридесет) дни от момента на двустранно подписване на договора срещу представени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактура за аванса и неотменима и безусловна банкова гаранция, обезпечаваща аванса;

Нова т.2.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** 35% от цената по т. 2.1. – 75 108,26 евро в срок до 30 (тридесет) дни от приемане на позиция 2, 3, 4 и 5 от Приложение № 3 – Спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в заводски условия, срещу представени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактура и протокол за успешно проведени заводски изпитания;

Нова т.2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща останалите 35% от цената по т. 2.1. - 75 108,26 евро чрез банков превод в срок до 30 (тридесет) календарни дни от приемане на цялата доставка, срещу представени оригинална фактура за стойността на оборудването в която са приспаднати двата аванса по т.2.3. и т.2.4., приемно - предавателен протокол и протокол за извършен общ и специализиран (само за стоките по Техническа спецификация № 19.ЕП-2.ТЗ.202/01) входящ контрол без забележки;

Нова т.2.6. В срок до 30 дни след плащането по т. 2.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** оригинала на банковата гаранция обезпечаваща размера на аванса по т.2.3.

Съществуващата т.2.4. става т.2.7.

От проведеното заседание на комисията страните подписаха протокол от проведени преговори, който е приложение към настоящия доклад.

Мотиви за допускане и класиране на участника:

Офертата на Участника отговаря на предварително обявените условия на поръчката, не са налице основания за отстраняването му и същият е предложил най-ниска цена, съгласно предварително обявения критерий за възлагане на поръчката- „най-ниска цена”.

Настоящият доклад на комисията не следва да се внася за разглеждане от СД, тъй като договорената стойност на поръчката е 214 595.02 EUR без ДДС, равна на 419 711.38 лв без ДДС и не надвишава прогнозната, която е 461 000,00 лв. без ДДС

С оглед гореизложеното комисията предлага на Възложителя на основание чл. 106, ал. 6, вр. чл.109 от Закона за обществените поръчки да определи участника SKET Spezialkran GmbH, HRB 22380 за изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на десет броя релси, два броя оси на направляващ балансър, един брой корпус на ролков блок и ремонтен комплект от шест броя крикове с консумативи за мостов кран с кръгово действие 320-160/2X70TX43M” и на основание чл. 183 от ЗОП да сключи договор с него.

Настоящият доклад е съставен на 05.11.2019г. в съответствие с чл.60, ал.1, във връзка с чл.67, ал.6 от ППЗОП.

На основание чл. 106, ал.1 от ЗОП настоящият доклад, заедно с цялата документация по процедурата, се предава на Възложителя за утвърждаване и за вземане на решение по чл.106, ал.6, във връзка с чл.108, т.1 и чл.109 от ЗОП.

Приложения:

- | | |
|-------------------------------------|-------|
| 1. Протокол по чл.48, ал.6 от ППЗОП | 1 бр. |
| 2. Протокол от проведени преговори | 1 бр. |
| 3. Присъствен лист | 1 бр. |

Председател: ..

 /Владимир Николов/

Членове: 1..... 2..... 3..... 4.....
/Иван Калинов/ /Стелиян Стефанов/ /Еличка Танкулова/ /Траян Йорданов/

Подписите в доклада и приложенията към него са заличени на основание ЗЗЛД.

ПРОТОКОЛ

по чл. 48, ал. 6 от ПЗЗОП

За постъпили оферти за възлагане на обществена поръчка чрез пряко договаряне с предмет:
„Доставка на десет броя релси, два броя оси на направляващ балансър, един брой корпус на ролков блок и ремонтен комплект от шест броя крикове с консумативи за мостов кран с кръгово действие 320-160/2X70ТХ43М”

Краен срок за подаване на оферта: до 16:00 часа на 04.11.2019г.

Отваряне на офертата: 10:00 часа на 05.11.2019г.

1. Вх. № ОП-968/04.11.2019г./10:48ч. SKET Spezialkran GmbH, Германия

Предал:
Специалист „ОП”:
/Г. Йорданов/

Приел:
Гл. механик О I к., Н-ние „Ремонт”:
/В. Николов/



ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между SKET Spezialkran GmbH Forschungs- und Entwicklungs Co. KG и „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД

Днес, 05.11.2019 г., от страна на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, комисия в състав:

Председател: Владимир Николов – Гл. механик „Оборудване I-ви контур”, Н-ние „Ремонт”

Членове:

1. Иван Калинов – Механик, Н-ние „Ремонт”
2. Стелиян Стефанов – Р-л с-р „Инвестиционни доставки”, У-ние „Инвестиции”
3. Еличка Танкулова – Гл. юрисконсулт, У-ние “Правно”
4. Траян Йорданов – Специалист “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на Участника SKET Spezialkran GmbH Forschungs- und Entwicklungs Co. KG – Георг Крюгер – Изпълнителен директор, се събраха за да проведат преговори за определяне клаузите на проекто-договор в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на десет броя релси, два броя оси на направляващ балансър, един брой корпус на ролков блок и ремонтен комплект от шест броя крикове с консумативи за мостов кран с кръгово действие 320-160/2X70TX43M”.

Първоначална оферта:

1. Срок на доставка – 120 дни
2. Гаранционен срок на оборудването - 24 месеца от датата на монтаж, но не повече от 36 месеца от датата на доставка

PROTOKOLL

Nach durchgeführten Verhandlungen zwischen SKET Spezialkran GmbH Forschungs- und Entwicklungs Co. KG und „АЕЦ Козлодуй” ЕАД

Heute, den 05.11.2019 seitens “АЕЦ Козлодуй” ЕАД,

Vorsitzender: Vladimir Nikolov

Mitglieder:

1. Ivan Kalinov
2. Stelyan Stefanov
3. Elitschka Tankulova
4. Trajan Yordanov

und SKET Spezialkran GmbH Forschungs- und Entwicklungs Co. KG - Georg - Krüger-Geschäftsführer haben sich versammelt und haben Verhandlungen durchgeführt um die Klauseln des Vertragsentwurfs zu bestimmen:

„Lieferung von 10 St. Schienen, 2 St. Achsen von Führungsschwinge, 1 St. Rollenblockgehäuse und 6 St. Hebeanlage 320-160/2X70TX43M”.

Erstangebot:

1. Liefertermin - 120 Kalendertage
2. Gewährleistung/Garantie - 24 Monaten ab dem Datum der Installation, aber nicht mehr als 36 Monate ab Lieferdatum.



3. Предлагана цена – 260 822,62 евро, при условие на доставка: Релси – DAP АЕЦ Козлодуй, други стоки – EXW AMAS CNC-Zerspanungs GmbH, съгласно Incoterms 2010

4. Участникът е представил декларация за приемане на условията на проекта на договор и има предложения за допълнение и изменение по отношение на начина на плащане.

Страните се споразумяха:

1. Предлагана цена – 214 595,02 евро, при условие на доставка: DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010

2. Оферираните срока на доставка и гаранционния срок на оборудването остават без промяна.

По начина на плащане:

Проекта на договора се променя както следва:

Нова т.2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** превежда на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** аванс в размер на 30% от цената по т. 2.1. – 64 378,51 евро в срок до 30 (тридесет) дни от момента на двустранно подписване на договора срещу представени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактура за аванса и неотменима и безусловна банкова гаранция, обезпечаваша аванса;

Нова т.2.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** 35% от цената по т. 2.1. – 75 108,26 евро в срок до 30 (тридесет) дни от приемане на позиция 2, 3, 4 и 5 от Приложение № 3 – Спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в заводски условия, срещу представени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактура и протокол за успешно проведени заводски изпитания;

Нова т.2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща останалите 35% от цената по т. 2.1. - 75

3. Angebotspreis- 260 822,62 Euro, vorbehaltlich der Lieferung: Schienen- DAP Kernkraftwerk Kozloduy, andere Waren- EXW AMAS CNC-Zerspanungs GmbH, gemäß Incoterms 2010

4. Der Teilnehmer hat eine Erklärung über die Annahmebedingungen des Vertragsentwurfs eingereicht und hat Vorschläge für Änderungen in Bezug auf die Zahlungsmethode.

Die Parteien kamen wie folgt überein:

1. Angebotspreis- 214 595,02 Euro, vorbehaltlich der Lieferung: DAP Kernkraftwerk Kozloduy, gemäß Incoterms 2010

2. Das angebotene Lieferzeit und die Gewährleistungsfrist bleiben unverändert.

Zahlungsbedingungen:

Der Vertragsentwurf wird wie folgt geändert:

Neuer Punkt.2.3 Der AUFTRAGGEBER überweist dem AUFTRAGNEHMER einen Anzahlung in Höhe von 30% von angegebenen Preis in Punkt 2.1. – 64 378,51 Euro innerhalb von 30 Tagen nach der bilateralen Unterzeichnung des Vertrags gegen die vom Auftragnehmer vorgelegte Vorausrechnung und die unwiderrufliche und bedingungslose Bankgarantie zur Sicherung der Anzahlung.

Neuer Punkt.2.4 Der AUFTRAGGEBER zahlt dem AUFTRAGNEHMER 35% des Preises gemäß Punkt 2.1.- 75 108,26 Euro innerhalb von 30 (dreißig) Tagen nach Annahme des Fertigungsstandes der Position 2, 3, 4 und 5 des Anhangs Nr. 3 - Spezifikation des AUFTRAGNEHMERS unter Werkbedingungen gegen Vorlage einer Rechnung des AUFTRAGNEHMERS für erfolgreich abgeschlossene Werkstests;

Neuer Punkt.2.5 Der AUFTRAGGEBER zahlt die restlichen 35% des Preises gemäß Punkt 2.1.- 75 108,26 Euro per Überweisung innerhalb



108,26 евро чрез банков превод в срок до 30 (тридесет) календарни дни от приемане на цялата доставка, срещу представени оригинална фактура за стойността на оборудването в която са приспаднати двата аванса по т.2.3. и т.2.4., приемно - предавателен протокол и протокол за извършен общ и специализиран (само за стоките по Техническа спецификация № 19.ЕП-2.ТЗ.202/01) входящ контрол без забележки;

Нова т.2.6. В срок до 30 дни след плащането по т. 2.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** оригинала на банковата гаранция обезпечаваща размера на аванса по т.2.3.

Съществуващата т.2.4. става т.2.7.

Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един за всяка от страните.

За “АЕЦ Козлодуй” ЕАД:

Председател:
/ Владимир Николов /

Членове:
1.
/ Иван Калинов /
2.
/ Стелиян Стефанов /

3.
/ Еличка Танкулова /
4.
/ Траян Йорданов /

За SKET Spezialkran GmbH Forschungs- und Entwicklungs Co. KG:

.....
Георг Крюгер – Изпълнителен директор

von 30 (dreißig) Kalendertagen nach Abnahme der gesamten Lieferung gegen Originalrechnung über den Wert des Ausrüstung, bei dem die beiden Anzahlungen gemäß Punkt 2.3 und Punkt 2.4. abgezogen werden, Übernahme-Übergabe- Protokoll sowie Protokoll für durchgeführte allgemeine und spezialisierte (nur für die Waren gemäß der Technischen Spezifikation №19.ЕП-2.ТЗ.202/01) Eingangskontrolle ohne Anmerkungen;

Neuer Punkt.2.6. Der Auftraggeber gibt der Auftragnehmen die Bankgarantie im Original, zur Sicherung der Anzahlungun unter Punkt 2.3. zurück innerhalb von 30 Tagen nach dem die Zahlung unter Punkt 2.4 gemacht wird

Der bestehende im Vertrag Punkt 2.4 wird Punkt 2.7.

Das vorliegende Protokoll wird in zwei Exemplaren ausgefertigt wobei jede Partei ein Exemplar erhält.

Für “АЕЦ Козлодуй” ЕАД:

Vorsitzender:
/ Vladimir Nikolov /

Mitglieder:
1.
/ Ivan Kolinov /
2.
/ Stelyan Stefanov /
3.
/ Elichka Tankulova /
4.
/ Trayan Jordanov /

Für SKET Spezialkran GmbH Forschungs- und Entwicklungs Co. KG:

.....
Georg Krüger- Geschäftsführer

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ

от 05.11.2019 г.

за участие в процедура на пряко договаряне с предмет:

„Доставка на десет броя релси, два броя оси на направляващ балансър, един брой корпус на ролков блок и ремонтен комплект от шест броя крикове с консумативни за мостов кран с кръгово действие 320-160/2X70TX43M”

Участник: SKET Spezialkraft GmbH

Представител: Georg Krüger
Име, фамилия, длъжност и подпис

Представител:
Име, фамилия, длъжност и подпис

Представител:
Име, фамилия, длъжност и подпис